

ІНСТРУКЦІЯ
для медичного застосування лікарського засобу

ТРИКАРДИН СЕРЦЕВІ КРАПЛІ

Склад:

діючі речовини: 1 мл крапель містить: валеріани настойки (*tinctura Valerianae*) (1:5) (екстрагент – етанол 70 %) – 0,34 мл, глоду настойки (*tinctura Crataegi*) (1:10) (екстрагент – етанол 70 %) – 0,33 мл, пустирника настойки (*tinctura Leonuri*) (1:5) (екстрагент – етанол 70 %) – 0,33 мл.

Лікарська форма. Краплі оральні.

Основні фізико-хімічні властивості: рідина від жовтувато-коричневого до коричнювато-бурого кольору з запахом валеріани. Під час зберігання можливе утворення осаду.

Фармакотерапевтична група. Різні комбіновані кардіологічні препарати.

Код АТХ C01E X.

Фармакологічні властивості.

Фармакодинаміка. Кардіологічний та седативний засіб. Лікувальна дія препарату “Трикардин серцеві краплі” зумовлена дією комплексу біологічно активних речовин коренів та кореневищ валеріани, плодів глоду, трави пустирника.

Біологічно активні речовини, що містяться у плодах глоду (флавоноїди, холін, ацетилхолін, дубильні речовини, фітостерини), мають гіпотензивні, кардіопротекторні, спазмолітичні властивості; посилюють кровообіг у коронарних судинах і в судинах мозку, підвищують чутливість міокарда до дії серцевих глікозидів, трохи посилюють скорочення серцевого м’яза і разом з тим зменшують його збудливість.

Біологічно активні речовини, що містяться у корінні та кореневищі валеріани (складний ефір борнеолу та ізовалеріанової кислоти, борнеол, ізовалеріанова кислота, алкалоїди, дубильні речовини, цукри), зменшують збудливість центральної нервової системи (ЦНС), знижують напруження та дратівливість при психічному перевантаженні і розумовій втомі, проявляють седативні, снодійні, спазмолітичні властивості, посилюють дію інших препаратів, що мають пригнічувальний вплив на ЦНС, а саме: седативних, снодійних, транквілізаторів. Окрім того, біологічно активні речовини валеріани проявляють жовчогінну дію, уповільнюють серцевий ритм, розширюють коронарні судини серця, посилюють секреторну активність слизової оболонки шлунка.

Біологічно активні речовини, які містить трава пустирника (ефірна олія, сапоніни, дубильні речовини, алкалоїди), зменшують процеси збудження у центральній нервовій системі, сприяють нормалізації артеріального тиску і настанню фізіологічного сну, а також посилюють ефекти інших седативних та снодійних засобів.

Фармакокінетика. Не вивчалась.

Клінічні характеристики.

Показання.

Функціональні розлади діяльності серцево-судинної системи (нейроциркуляторна дистонія, вегетоневроз), як заспокійливий засіб при нервовому збудженні та безсонні.

Протипоказання.

Алкоголізм в анамнезі; одночасне застосування препаратів, що містять алкоголь; виразкова хвороба шлунка і дванадцятипалої кишки; цироз печінки; період вагітності або годування груддю; депресія та інші розлади, що супроводжуються пригніченням центральної нервової системи; виражена артеріальна гіпотензія та брадикардія; підвищена чутливість до компонентів препарату.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.

Препарат може посилювати дію транквілізаторів, нейролептиків, снодійних, седативних, аналгетичних, спазмолітичних, серцевих та гіпотензивних засобів, а також посилює дію алкоголю. Прийом із солями алкалоїдів не рекомендується у зв'язку з можливістю утворення негативних комплексів. Не слід застосовувати препарат разом з антиаритмічними засобами III покоління, а також цизапридом. Препарат посилює ефекти серцевих глікозидів.

Про одночасне застосування будь-яких інших лікарських засобів слід повідомити лікаря.

Особливості застосування.

У період застосування препарату “Трикардин серцеві краплі” слід утримуватися від вживання алкогольних напоїв. Препарат не рекомендується застосовувати під час їди, щоб уникнути взаємодії з компонентами їжі.

Препарат містить етанол! Не рекомендується застосовувати протягом тривалого часу.

Застосування у період вагітності або годування груддю.

Застосування протипоказане.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами.

У період застосування препарату слід утриматись від керування автотранспортом або роботи з іншими механізмами.

Спосіб застосування та дози.

“Трикардин серцеві краплі” призначати внутрішньо дорослим по 20–30 крапель 3 рази на добу до їди.

Дітям віком від 12 років – із розрахунку 1 крапля на 1 рік життя 3 рази на добу до їди.

Тривалість курсу лікування визначається індивідуально для кожного пацієнта з урахуванням характеру, ступеня тяжкості патологічного процесу, особливостей перебігу захворювання, переносимості препарату та стабільності досягнутого лікувального ефекту.

Діти.

Не призначати дітям віком до 12 років.

Передозування.

При значному перевищенні рекомендованих доз можуть спостерігатися головний біль, запаморочення, сонливість, брадикардія, зниження артеріального тиску, загальна слабкість, біль у животі, нудота, зниження гостроти слуху та зору, відчуття серцебиття, психічне збудження, прояви гіперчутливості, які потребують припинення прийому препарату і проведення симптоматичної терапії.

Побічні реакції.

З боку серцево-судинної системи: гіпотензія, значне уповільнення серцевого ритму.

З боку нервової системи: депресія, пригнічення емоційних реакцій, запаморочення, сонливість.

З боку травної системи: нудота, спастичний біль у животі.

Алергічні реакції: почервоніння, висипання, свербіж, набряк шкіри.

Загальні порушення: відчуття втоми, зниження розумової та фізичної працездатності.

У разі появи будь-яких небажаних явищ необхідно звернутися до лікаря.

Термін придатності. 4 роки.

Умови зберігання.

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С.

Зберігати у недоступному для дітей місці.

Упаковка.

По 25 мл у флаконі-крапельниці № 1 або у флаконі № 1 або по 50 мл у флаконі № 1.

Категорія відпуску. Без рецепта.

Виробник/заявник.

ТОВ «Тернофарм».

Місцезнаходження виробника та адреса місця провадження його діяльності/ місцезнаходження заявника.

ТОВ «Тернофарм».

Україна, 46010, м. Тернопіль, вул. Фабрична, 4.

Тел./факс: (0352) 521-444, www.ternopharm.com.ua

ИНСТРУКЦИЯ по медицинскому применению лекарственного средства ТРИКАРДИН СЕРДЕЧНЫЕ КАПЛИ

Состав:

действующие вещества: 1 мл каплей содержит: валерианы настойки (*tinctura Valerianae*) (1:5) (экстрагент – этанол 70 %) – 0,34 мл, боярышника настойки (*tinctura Crataegi*) (1:10) (экстрагент – этанол 70 %) – 0,33 мл, пустырника настойки (*tinctura Leonuri*) (1:5) (экстрагент – этанол 70 %) – 0,33 мл.

Лекарственная форма. Капли оральные.

Основные физико-химические свойства: жидкость от желтовато-коричневого до коричневатого цвета с запахом валерианы. Во время хранения возможно образование осадка.

Фармакотерапевтическая группа. Различные комбинированные кардиологические препараты. Код АТХ C01E X.

Фармакологические свойства.

Фармакодинамика.

Кардиологическое и седативное средство. Лечебное действие препарата “Трикардин сердечные капли” обусловлено действием комплекса биологически активных веществ корней и корневищ валерианы, плодов боярышника, травы пустырника.

Биологически активные вещества, которые содержатся в плодах боярышника (флавоноиды, холин, ацетилхолин, дубильные вещества, фитостерины), имеют гипотензивные, кардиопротекторные, спазмолитические свойства; усиливают кровообращение в коронарных сосудах и в сосудах мозга, повышают чувствительность миокарда к действию сердечных гликозидов, немного усиливают сокращения сердечной мышцы и вместе с тем уменьшают его возбудимость.

Биологически активные вещества, которые содержатся в корнях и корневищах валерианы (сложный эфир борнеола и изовалериановой кислоты, борнеол, изовалериановая кислота, алкалоиды, дубильные вещества, сахараиды), уменьшают возбудимость центральной нервной системы (ЦНС), снижают напряжение и нервозность при психическом перенапряжении и умственной усталости, проявляют седативные, снотворные, спазмолитические свойства, усиливают действие других препаратов, которые имеют подавляющее влияние на ЦНС, а именно: седативных, снотворных, транквилизаторов. Кроме этого, биологически активные вещества валерианы проявляют желчегонное действие, замедляют сердечный ритм, расширяют коронарные сосуды сердца, усиливают секреторную активность слизистой оболочки желудка.

Биологически активные вещества, которые содержит трава пустырника (эфирное масло, сапонины, дубильные вещества, алкалоиды), уменьшают процессы возбудимости в центральной нервной системе, способствуют нормализации артериального давления и наступлению физиологического сна, а также усиливают эффекты других седативных и снотворных средств.

Фармакокинетика.

Не изучалась.

Клинические характеристики.

Показания.

Функциональные расстройства деятельности сердечно-сосудистой системы (нейроциркуляторная дистония, вегетоневроз), как успокоительное средство при нервном возбуждении и бессоннице.

Противопоказания.

Алкоголизм в анамнезе; одновременный прием препаратов, которые содержат алкоголь; язвенная болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки; цирроз печени; период беременности или кормления грудью; депрессия и другие расстройства, сопровождающиеся угнетением центральной нервной системы; выраженная артериальная гипотензия и брадикардия; повышенная чувствительность к компонентам препарата.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.

Препарат может усиливать действие транквилизаторов, нейролептиков, снотворных, седативных, анальгетических, спазмолитических, сердечных и гипотензивных средств, а также усиливает действие алкоголя. Прием с солями алкалоидов не рекомендуется в связи с возможностью образования негативных комплексов. Не рекомендуется применение препарата с антиаритмическими средствами III класса, а также с цизапридом. Препарат усиливает эффекты сердечных гликозидов.

При одновременном применении каких-либо других лекарственных средств следует предупредить врача.

Особенности применения.

В период применения препарата “Трикардин сердечные капли” следует воздержаться от приема алкогольных напитков. Препарат не рекомендуется применять во время еды во избежание взаимодействия с компонентами пищи. Препарат содержит этанол! Не рекомендуется применять длительное время.

Применение в период беременности или кормления грудью.

Применение противопоказано.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.

В период применения препарата следует воздержаться от управления автотранспортом или работы с другими механизмами.

Способ применения и дозы.

“Трикардин сердечные капли” назначать внутрь взрослым по 20–30 капель 3 раза в сутки до еды.

Детям в возрасте от 12 лет – из расчета 1 капля на 1 год жизни 3 раза в сутки до еды.

Продолжительность курса лечения определяется индивидуально для каждого пациента с учетом характера, степени тяжести патологического процесса, особенностей течения заболевания, переносимости препарата и стабильности достигнутого лечебного эффекта.

Дети.

Не назначать детям до 12 лет.

Передозировка.

При значительном превышении рекомендованных доз могут наблюдаться головная боль, головокружение, сонливость, брадикардия, снижение

артериального давления, общая слабость, боль в животе, тошнота, снижение остроты слуха и зрения, ощущение сердцебиения, психическое возбуждение, проявления гиперчувствительности, которые требуют прекращения приема препарата и проведения симптоматической терапии.

Побочные реакции.

Со стороны сердечно-сосудистой системы: гипотензия, значительное замедление сердечного ритма.

Со стороны нервной системы: депрессия, угнетение эмоциональных реакций, головокружение, сонливость.

Со стороны пищеварительной системы: тошнота, спастическая боль в животе.

Аллергические реакции: покраснение, высыпание, зуд, отек кожи.

Общие нарушения: ощущение усталости, снижение умственной и физической трудоспособности.

В случае появления любых нежелательных явлений, необходимо обратиться к врачу.

Срок годности. 4 года.

Условия хранения.

Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С.

Хранить в недоступном для детей месте.

Упаковка.

По 25 мл во флаконе-капельнице № 1 или во флаконе № 1 или по 50 мл во флаконе № 1.

Категория отпуска. Без рецепта.

Производитель/заявитель.

ООО «Тернофарм».

Местонахождение производителя и адрес места осуществления его деятельности.

ООО «Тернофарм».

Украина, 46010, г. Тернополь, ул. Фабричная, 4.

Тел./факс: (0352) 521-444, <http://www.ternopharm.com.ua>